

أسس مُعادلة شهادة البرنامج التعليمي الأجنبي المُعتمد دبلوما الثانوية

الأمريكية HSD لسنة ٢٠٢٦ صادرة بمقتضى البند (٣) من الفقرة (أ) والفقرة (ج) من المادة (٤) والبندين (٢) و (٣) من الفقرة (أ) من المادة (٥) والمادة (١٣) من تعليمات مُعادلة الشهادات غير الأردنية من مُستوى شهادة الدراسة الثانوية العامة رقم (٥) لسنة ٢٠٢٥

المادة (١): تُسمى هذه الأسس (أسس مُعادلة شهادة البرنامج التعليمي الأجنبي المُعتمد دبلوما الثانوية الأمريكية HSD لسنة ٢٠٢٦) ويُعمل بها اعتباراً من العام الدراسي ٢٠٢٥/٢٠٢٦.

المادة (٢): أ- يكون للكلمات التالية حيثما وردت في هذه الأسس المعاني المُخصصة لها أدناه، ما لم تدل القرينة على غير ذلك:

النظام : نظام مُعادلة الشهادات من مُستوى شهادة الدراسة الثانوية العامة.

التعليمات : تعليمات مُعادلة الشهادات غير الأردنية من مُستوى شهادة الدراسة الثانوية العامة.

البرنامج : البرنامج التعليمي الأجنبي المُعتمد دبلوما الثانوية الأمريكية HSD.

ب- تُعتمد التعاريف الواردة في النظام والتعليمات حيثما ورد النص عليها في هذه الأسس، ما لم تدل القرينة على غير ذلك.

المادة (٣): تسري أحكام هذه الأسس على حاملي الشهادات الذين التحقوا بالصف العاشر في البرنامج اعتباراً من العام الدراسي ٢٠٢٥/٢٠٢٦.

المادة (٤): تُعادل شهادة البرنامج وفقاً للشروط التالية:

أ- أن يكون حامل الشهادة قد أتمّ (١٢) سنة دراسية، باستثناء مرحلة رياض الأطفال، إذا كانت دراسته على نظام تعليمي قائم على الصفوف، أو (١٣) سنة دراسية، إذا كانت دراسته على نظام تعليمي قائم على السنوات، على أن تكون السنوات الثلاث الأخيرة من دراسته ضمن البرنامج ذاته.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller ones on the right, some with dates like 2025/10/19.

ب- أن تكون الشهادة صادرة عن مدرسة مُعتمدة من هيئة اعتماد دولية، ومستوفية الإجراءات المُعتمدة لدى مكتب (الأمديست) في عمان ومُصدقة حسب الأصول.

ج- أن يكون حامل الشهادة قد تقدم لامتحانات الخارجية المُعتمدة وفق أي من الخيارات التالية للحصول على وثيقة المُعادلة بالحقول ذات التوجهات العلمية:

١- ثمانية امتحانات (EST 2)، على أن يكون قد اجتاز ثلاثة امتحانات في مباحث علمية، أحدها (Math 1) أو (Math 2).

٢- ستة امتحانات (EST 2) وامتحان واحد (AP)، على أن يكون قد اجتاز ثلاثة امتحانات في مباحث علمية، أحدها (Math 1) أو (Math 2) أو (AP Calculus) أو (AP Pre-calculus).

٣- أربعة امتحانات (EST 2) وامتحانين (AP)، على أن يكون قد اجتاز ثلاثة امتحانات في مباحث علمية، أحدها (Math 1) أو (Math 2) أو (AP Calculus) أو (AP Pre-calculus).

٤- أربعة امتحانات (EST 2) وامتحانين (AP)، على أن يكون قد اجتاز امتحانين (AP) في مباحث علمية أحدهما على الأقل في أي من المباحث التالية: (Calculus) أو (Pre-calculus) أو (Physics) أو (Biology) أو (Chemistry).

٥- أربعة امتحانات (AP) على أن يكون قد اجتاز امتحانين منها في مباحث علمية أحدهما على الأقل في أي من المباحث التالية: (Calculus)، أو (Pre-calculus)، أو (Physics)، أو (Biology)، أو (Chemistry).

٦- امتحانين (EST 2) وثلاثة امتحانات (AP)، على أن يكون قد اجتاز ثلاثة امتحانات في مباحث علمية، أحدها (Math 1) أو (Math 2) أو (AP Calculus) أو (AP Pre-calculus).

٧- امتحانين (EST 2) وثلاثة امتحانات (AP)، على أن يكون قد اجتاز امتحانين (AP) في مباحث علمية أحدهما على الأقل في أي من المباحث التالية: (Calculus)، أو (Pre-calculus)، أو (Physics)، أو (Biology)، أو (Chemistry).

د- ألا تقل علامة النجاح في الامتحانات الخارجية المُعتمدة عن الحدود الدنيا التالية:

١- (EST 2): (٤٥٠).

٢- (AP): (٢).

٣- (Digital SAT) أو (EST 1): (١٠٥٠).

٤- (A Level): (E).

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large signature in the center and several smaller ones to the right.

هـ- ألا تقل العلامة في مباحث الثقافة العامة المُشتركة من الثانوية العامة الأردنية (اللغة العربية، والتربية الإسلامية، وتاريخ الأردن) عن (٥٠%).

المادة (٥): أ- تكون علامة الامتحان الخارجي المُعتمد (EST 2) وما يُقابلها من (١٠٠) وفق الجدول التالي:

العلامة المُكافئة من (١٠٠)	علامة الامتحان الخارجي المُعتمد
١٠٠	٨٠٠ - ٧٨٠
٩٨	٧٧٠ - ٧٥٠
٩٥	٧٤٠ - ٧٢٠
٩٣	٧١٠ - ٦٩٠
٩٠	٦٨٠ - ٦٦٠
٨٦	٦٥٠ - ٦٣٠
٨٣	٦٢٠ - ٦٠٠
٨٠	٥٩٠ - ٥٧٠
٧٧	٥٦٠ - ٥٤٠
٧٣	٥٣٠ - ٥١٠
٧٠	٥٠٠ - ٤٨٠
٦٥	٤٧٠ - ٤٥٠

ولهم

ب- تكون علامة الامتحان الخارجي المعتمد (AP) وما يُقابلها من (١٠٠) وفق الجدول التالي:

العلامة المُكافئة من (١٠٠)	علامة الامتحان الخارجي المُعتمد
١٠٠	٥
٩٣	٤
٨٦	٣
٥٠	٢

ج- تكون علامة الامتحان الخارجي المُعتمد (Digital SAT) أو (EST 1) وما يُقابلها من (١٠٠) وفق الجدول التالي:

العلامة المُكافئة من (١٠٠)	علامة الامتحان الخارجي المُعتمد
١٠٠	١٦٠٠ - ١٥٥٠
٩٩	١٥٤٠ - ١٥٣٠
٩٨	١٥٢٠ - ١٥١٠
٩٧	١٥٠٠ - ١٤٩٠
٩٦	١٤٨٠ - ١٤٧٠
٩٥	١٤٦٠ - ١٤٥٠
٩٤	١٤٤٠ - ١٤٣٠
٩٣	١٤٢٠ - ١٤١٠
٩٢	١٤٠٠ - ١٣٩٠
٩١	١٣٨٠ - ١٣٧٠
٩٠	١٣٦٠ - ١٣٥٠
٨٩	١٣٤٠ - ١٣٣٠

ولم

دائس

سار

١٤١٩

٨٨	١٣٢٠ - ١٣١٠
٨٧	١٣٠٠ - ١٢٩٠
٨٦	١٢٨٠ - ١٢٧٠
٨٥	١٢٦٠ - ١٢٥٠
٨٤	١٢٤٠ - ١٢٣٠
٨٣	١٢٢٠ - ١٢١٠
٨٢	١٢٠٠ - ١١٩٠
٨١	١١٨٠ - ١١٧٠
٨٠	١١٦٠ - ١١٥٠
٧٩	١١٤٠ - ١١٣٠
٧٨	١١٢٠ - ١١١٠
٧٧	١١٠٠ - ١٠٩٠
٧٦	١٠٨٠ - ١٠٧٠
٧٥	١٠٦٠ - ١٠٥٠

د- تكون علامة الامتحان الخارجي لمبحث اللغة العربية من المستوى المتقدم (Advanced Level) من منهاج الثقافة العامة البريطانية وما يقابلها من (١٠٠) وفق الجدول التالي:

العلامة المُكافئة من (١٠٠)	علامة الامتحان الخارجي
١٠٠	A*
٩٥	A
٨٥	B
٧٥	C
٦٥	D
٥٥	E

Handwritten signatures and marks at the bottom of the page, including a large signature in the center and smaller ones on the right side.

المادة (٦): أ- يجوز استبدال أي من امتحانات (EST 2) بأي من الامتحانات التالية:

- ١- امتحان (Digital SAT) أو (EST 1) على ألا يجمع بينهما.
 - ٢- امتحان من امتحانات الثانوية العامة الأردنية في أحد مباحث الثقافة العامة المشتركة (اللغة العربية، والتربية الإسلامية، وتاريخ الأردن).
 - ٣- امتحان اللغة العربية من المستوى المتقدم (Advanced Level) من منهاج الثقافة العامة البريطانية.
- ب- تُعتبر المباحث المشار إليها في البنود (١) و(٢) و(٣) من الفقرة (أ) من هذه المادة، مباحث إنسانية.
- ج- لا يجوز الجمع بين المباحث المُتشابهة من الجهة المسؤولة عن الامتحان ذاته.

المادة (٧): أ- يُشترط لمعادلة شهادة البرنامج الصادرة عن المدارس في المملكة الأردنية الهاشمية ما يلي:

- ١- أن يكون حامل الشهادة ناجحًا دراسيًا في جميع مباحث البرنامج.
 - ٢- أن يكون حامل الشهادة ناجحًا دراسيًا في مباحث الثقافة العامة المشتركة للصف الحادي عشر (اللغة العربية، والتربية الإسلامية، وتاريخ الأردن).
 - ٣- أن تكون الشهادة مختومة بختم هيئة الاعتماد الأمريكية.
- ب- على الرغم مما ورد في البند (٢) من الفقرة (أ) من هذه المادة، يجوز إعفاء حامل شهادة البرنامج غير المسلم من دراسة مبحث التربية الإسلامية.

المادة (٨): أ- يُحتسب المعدل العام في وثيقة المُعادلة لشهادة البرنامج بتخصيص (٢٥%) لكل امتحان من امتحانات (AP)، و (١٢,٥%) لكل امتحان من امتحانات (EST 2)، أو ما يُعادلها في النسبة من الامتحانات المُعتمدة، مثل: مباحث الثقافة العامة المشتركة من الثانوية العامة الأردنية (اللغة العربية، والتربية الإسلامية، وتاريخ الأردن)، ومبحث اللغة العربية من منهاج الثقافة العامة البريطانية، و (Digital SAT) و (EST 1).

ب- يُحتسب المعدل العام في وثيقة المُعادلة لشهادة البرنامج للحاصل على شهادة جامعية من جامعة خارج المملكة مُعترف بها داخلها، بجمع مُعدلات الصفوف الثلاثة الأخيرة من البرنامج وقسمة المجموع على عدد تلك الصفوف، ويُحدد الحقل في وثيقة المُعادلة استنادًا إلى تخصصه الوارد في الشهادة الجامعية.

و
صادق
سنو
١٤١٩

المادة (٩): أ- تُعتبر المباحث المُبينة في الجدول أدناه من المباحث العلمية للحصول على وثيقة المُعادلة بالحقول ذات التوجهات العلمية، وتُعتبر المباحث المُصنفة ضمن المجموعة ذاتها مباحث مُتشابهة ولا يجوز الجمع بينها:

المباحث العلمية المُعتمدة	المجموعة
EST 2: Math 1 EST 2: Math 2 AP: Pre - Calculus	١
EST 2: Physics	٢
EST 2: Biology	٣
EST 2: Chemistry	٤
AP: Seminar (موضوع علمي)	٥
AP: Research (موضوع علمي)	٦
AP: Calculus AB AP: Calculus BC AP: Pre-calculus	٧
AP: Computer Science A AP: Computer Science Principles	٨
AP: Statistics	٩
AP: Physics 1 Algebra Based AP: Physics 2 Algebra Based AP: Physics C Electricity and Magnetism AP: Physics C Mechanics	١٠

وطني
ديس
سكو
٢٠١٩

AP: Chemistry	١١
AP: Environmental Science	١٢
AP: Biology	١٣

ب- على الرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة، يُشترط للحصول على وثيقة المُعادلة بالحقول ذات التوجهات العلمية أن يكون من بين المباحث التي اجتازها حامل الشهادة مبحث واحد على الأقل من المباحث الواردة في المجموعات (٢) و(٣) و(٤) من الجدول المُشار إليه في الفقرة ذاتها.

ج- مع مراعاة أحكام الفقرتين (أ) و(ب) من هذه المادة، للجنة اعتماد أي مبحث علمي آخر.

المادة (١٠): أ- تُعتبر المباحث المُبينة في الجدول أدناه من المباحث الإنسانية للحصول على وثيقة المُعادلة بالحقول ذات التوجهات الإنسانية، وتُعتبر المباحث المُصنفة ضمن المجموعة ذاتها مباحث مُتشابهة ولا يجوز الجمع بينها:

المباحث الإنسانية المعتمدة	المجموعة
EST 2: World History	١
EST 2: Economics	٢
EST 2: Literature	٣
AP: Seminar (موضوع إنساني)	٤
EST 2: Arabic اللغة العربية من المُستوى المُتقدم (Advanced Level) من منهاج الثقافة العامة البريطانية اللغة العربية من منهاج الثانوية العامة الأردنية	٥
AP: English Language and Composition AP: English Literature and Composition AP: English with listening	٦

وطني
ديس
سوف
٢٠١٩

AP: Comparative Government and Politics	٧
AP: United States History	٨
AP: World History Modern	٩
AP: Latin	١٠
AP: Latin with listening	
AP: Human Geography	١١
AP: Macroeconomics	١٢
AP: Microeconomics	١٣
AP: French Language and Culture AP: French with listening	١٤
AP: Music Theory	١٥
AP: German Language and Culture AP: German with listening	١٦
AP: Psychology	١٧
AP: United States Government and Politics	١٨
AP: European History	١٩

ب- مع مراعاة أحكام الفقرة (أ) من هذه المادة، للجنة اعتماد أي مبحث إنساني آخر.

المادة (١١): يُقدم طلب مُعادلة شهادة البرنامج إلى الوزير خطياً مرفقاً به الوثائق التالية:

أ- كتاب تغطية من مكتب (الإمديست) في عمان، مرفقاً به الشهادات المدرسية للصفوف الثلاثة الأخيرة من البرنامج، وشهادة إنهاء المرحلة الثانوية في البرنامج مُصدقة حسب الأصول، ونتائج الامتحانات الخارجية المُعتمدة (AP) و(Digital SAT).

ب- نتائج الامتحانات الخارجية المُعتمدة (EST 2) و(EST 1)، مُصدقة من الجهة المسؤولة عن عقدها.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page, including a large signature in the center and several smaller ones to the right.

ج- كشف علامات مباحث الثقافة العامة المُشتركة من الثانوية العامة الأردنية، إن وجد، مُصدق حسب الأصول.

د- نتيجة امتحان اللغة العربية من المُستوى المُتقدم (Advanced Level) من منهاج الثقافة العامة البريطانية، إن وجد، مُصدقة من المجلس الثقافي البريطاني في عمان.

هـ- صورة عن وثيقة إثبات شخصية سارية المفعول.

و- إقرار خطي بصحة البيانات والوثائق المُقدمة، وفق النموذج المُعتمد لهذه الغاية.

ز- وصل مالي يُفيد بدفع بدل الخدمات البالغ قيمته (٥٠) دينارًا.

ح- أي وثائق أخرى تراها اللجنة ضرورية.

وزير التربية والتعليم

الأستاذ الدكتور عزمي محافظة